



1350.

E. 9. VI.

Compegit hunc librum Dominus  
Michael Szöke, Cuius huius  
Gymnasii Rector

G 2 Or 7. L 25

Ex oblatione S. Docto  
v. Zagorici



*Libri Bibli. 1803*  
*Woronhlyi*  
*Ex*

*Johann*  
*1803*

<sup>A</sup>  
S óltárok<sup>2</sup>nak,  
**ÁLTUSA.**  
Mellyet.

a Nótáknak természetekhez alkal-  
maztatott közönséges Regulákon  
Contrascribai hivataljában ki dol-  
gozott, és a Nemes Udv. R. és Gym.  
Iskolájának számára ugyan azon  
Nemes Gym. egy néhány  
nevezetes tagjaival  
le iratott

**NAGY MIHÁLY.**

**M. P.**

Udvarthelyen.

**1785.**

Esztendőben.



Azoknak nevek a kike'könyvnek  
le irásában foglaltakodtak.

Forró	Adám.
Krizbai	Mihály
Silvester	Iósef.
Uzoni	György.
Simón	György.
Veres	István.
Bóér	Elek.
Foris	István.
Ajtai	Mihály.
Mólnár	István.

## I Soltár

A ki nem jár hitlenek tanácsán És meg  
nem áll a bűnök útján A szűfölknek nem áll  
ő se'heketten De gyönyörködik az Úr törvénye  
ben És arra gondja mind éjjel nappal És illy  
ember nagy boldog bironnyal;

## II. Soltár

M iert rágolodnak a pogányok



forgatnak ö bolond elmejekben. A rólai m  
 beknek mi bándékjal, Isak hijában  
 lat üzenek bivekben, Evilági király  
 egybe gyűlnék A Jeredelmek rándásat  
 nake, Az Isten ellen erős kűd rőpne  
 Es az ő Krisztusára támadnak.

III. Soltár

O h mally sokan ragynak a kik

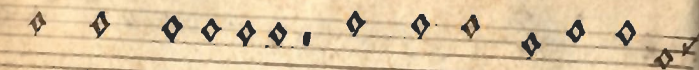
hebeuquon ar facur

bornak Engemet ön Istenem, Nagy sok ellené  
 gim E sok gyűlöletm Tusakodnak ellenem  
 Sokan azt aliyák Letkemről azt mondják  
 Vészet emek ö dolga Segitsege minden  
 Meix el hagyta Isten, Így börtök  
 bolond modra,

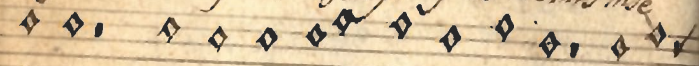
IV Soltár

E n igazságomnak Isten Halgud

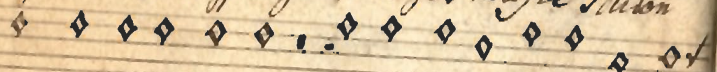




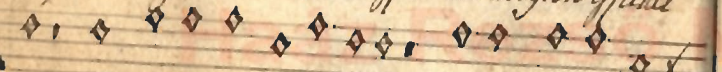
meg én kiáltásom, Fánymeg és rekinnszint



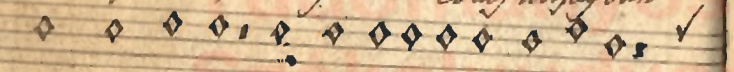
gemre Te vigy engemet rágas helyre Mlön



itt borongattatom Tin agy Urak miglen gyaliz



ist, Engemet ti békéigeben Ez illy hívogban



mig maradtok Harudoráramit vagadok



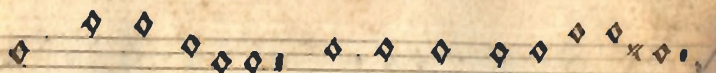
Meg gőnyöködöttök ereiben,

## V Soltár

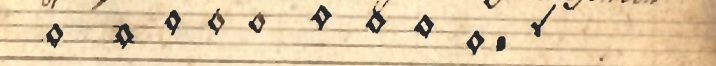
U



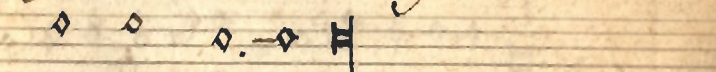
r. Istén az én imádógom Kérlek



véged süleiden és halgass meg kéresemben



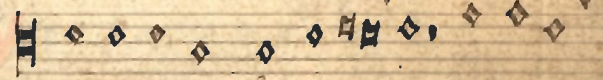
En Isténem és én királyom



Erdő meg mondásom.

## VI Soltár

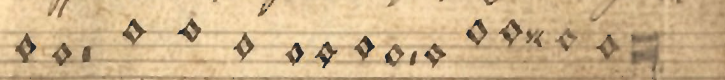
U



ram renagy haragadban Kímél



vagok babon, Engemet ne fedj meg és haragadok



tilde, Kímélj meg sebesége Kiben ne bánom meg



# VII Soltar

O hén Urarn er ein Grenni Te barmad  
 Vaggon renir segem segedummeleggjelen  
 Tars meg ellensigim ellen Hoggangemat duc  
 Vagadjon, Minn en Crofblan megne raggjon  
 Midan minnen segir segem

A li meg mentene  
 en gem

# VIII Soltar

O h Felsiges Ur mi tegges Grenni  
 Melly vadalaras ate sved nekünk  
 Sagd disó seged es egéss földre  
 Mi teges ei fel hatas Egetee



## IX Soltár

D

Íserlek réged Ur Isten És átlak  
teljes bivenben. És ate wuda tételidet

Hiddetem jó reményidet,

## X. Soltár

M

ire tavorol töllünk Ur Isten  
Ez sok ideig való mi igben

Ugy meßse és magad mit rejtél,  
Mert hogy nímket igy elrejtél.

Im az Istenelen kevésséggel kergetia begénye  
és nyomorgatja Az önön nyakába ellet halaja.

## XI Soltár

A

2 Istenben lisom jó reményleggel  
Mert sokok hát igy én elkennek. Hogy én

ati hogy ekezőt fubak el, Es minc egy ma be  
meßse rejtüllyek Mert a hogy ekezők ire



ket sebesik, Hogy a tiédta szívüket megkötjék

Már a nyilatást az idegbe verik

## XII Soltár

Szabadíts meg és meless meg Uram, Isten

Mert szentid el fogytak minis jó révö

Es e földön már sok a tökéletlen

Kis emberök lörig az ősepedő

## XIII Soltár

Minden felgyűrt el Uram, Míg nem

emlékeztél róllam. A te országod én előlem

Örökre el rejtőd a rólem. Mire nem

hőgyörülts rajtam,

## XIV Soltár

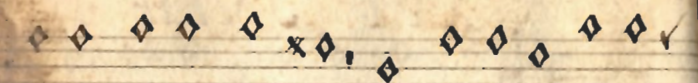
A belond így szól az ő sívében Nő

Senki nem adott gonosz lágban el, Udalat









Kiáltásom érso meg, Fügelmec hordám és  
 te kimiso meg szívbéli imádásomaz. Jelesem

te töltes vívok. Nézo meg úgyem látás törvénys  
 Itelly meg igazság beszár. Mert én

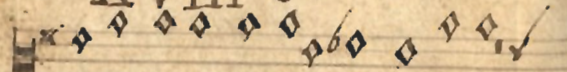
álnok-sággal nem járok

álnok-sággal nem járok

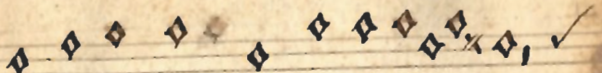
álnok-sággal nem járok

# XVIII Soltár

O



h én Uram tei erő adás emlekem  
 En erős Istenem is bírodalmom



Szeretlek téged mig lében életem  
 Dore kégeimnek barva én Daisom

En magos köpölám én én Uram  
 Midőnce Uor díszeren kérem

Erős bítyám és erős kövám  
 Ellenségitől ő meg tart engem

Halál rajdalmi hogy könnyűt remélek

Beliál fiaj vategrettnének Tokol kérele

vala könnyűlém Trake nem a halál törcbe esem



**XIX Soltár**

**A** 2 Egek beállék Enyém hirdetik  
 Az ég menyeregi Bépen ti jelenti

Az Urnak erejét  
 Hirdették munkáit A napot egymásnak

Tudományt mutatnak, Az ő bölcséjéről

Egy éjj a más éjnek Beszélt az őreinek

Ő nagy dicsőségéről,

**XX Soltár**

**A** Ur regeder meg halgasson, Te nagy  
 in ségedben; A Jákob Hlenc meg ráverson Te  
 vesédelmedben. Küldjön renéked segédemet

Az Ur ő Bont hádálól. Te read fordítsa ke  
 gyel mért. Javison meg a Sionból.

**XXI Soltár**

**O**rvendek Ur am a Kivál, A nagy  
 harcolandban, Es Babaditáfadban Es vi



gád nagy budgosággal, Hogy ör meg se-  
gítéd, Insegből kimentéd.

gítéd, Insegből kimentéd.

## XXII Soltár.

**E**n Istenem, én erős Istenem! Miért  
hagyál el enyire engem. Kiáltozom róla

Segédelem. Nagy rával vagyok. En kiáltoz

te kaddát egész napon; Se még sem klys

meg, mint ki meg rászom, meg ej-

jel sem halgarol semmi módon, Er in ség ben.

## XXIII soltár.

**A**z Ur énnékem örös Pasztorom. Az  
Zér semmi ben meg nem fagyartorom. Gyöny

ru Szép módon engemet elter, Er Szép kers fo-

lyo rábre lejelter, Veltigmer meg nyugatja, fúr

Nach, Er veret engem igaz ösvényem.



# XXIV Soltár.

**A**z Ur kir. az egész földet, és minden

benne élőkkel, Öve a földnek koraksága kit

o rengerem épíret, Tofó vidékel környül

vert. Keiden meg lártak bűntesége

# XXV Soltár

**S**zemer haddad emelem

Es meg nem foggyem

Er kemet. Vissza Uram. Itt megfogom  
Nem nevet senk. rajtam

nem vallanak. A kik horra esednek. Azok pi

ron kodjanak. A kik hírtelenül élnek.

# XXVI Soltár

**L**égy iszem Uram, Nover büntetel jár

ram. E eltem nagy aratának. Azert hűben

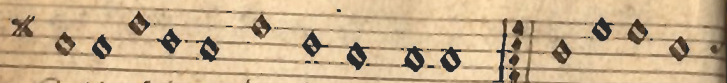
is. Hozó engemet meg ment. Minden. az. bálvány

# XXVII Soltár

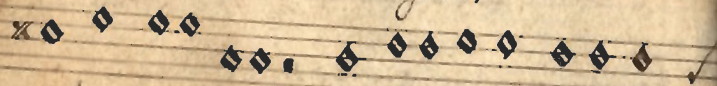
**A**z Ur Hozad en világot. Engem

Ölelemnek ereje. Jól tudom

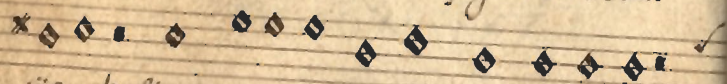




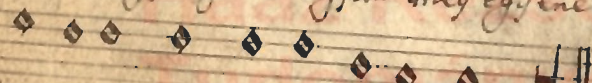
Es idvességem, hár kiról felekez :/. Midőn a ke-  
 Kiváha hára kitől vevégnék?



gyerlen gonoszbrók, mint ellenségin én veám



rúgnék. Hogy engemet ugyan meg egyenék.



Hirtelen mind hára rohannak ök.

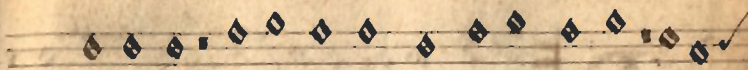
## XXVIII Soltár.



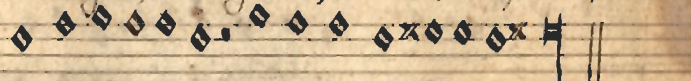
Hozzád kiáltok kégyes Uram, En fogi-



megem es kövőreám. Halgass meg kégyelme

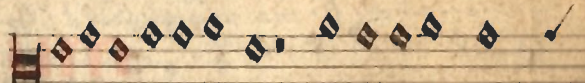


Sen engem. Ne halgass el, mert el kell vennem. Át

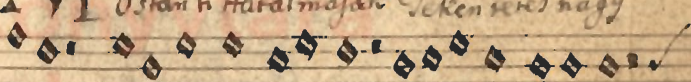


hoz hasonló lélek, kiknek a koporsó helyek.

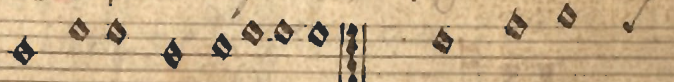
## XXIX Soltár.



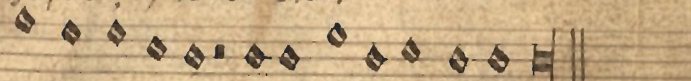
Moston ti Haralmasok Tekénvess nagy



Urak, Adjatok ad Istennek, Jósóseger nevének



Mint hatalmas Istenreket :/. Szent Templó-  
 Felhettek, hízelvén ártott.



mában adjatok. Ei verder pjer hajtsarok.



# XXX Soltár

**D**

Ísérlek, Uram, tegedre, Nezz te meg

ísról engemet, És kegyesen fel emelék, Ellenfeğim

Ísl meg-memél, És meg nem engedéd a bókna k.

Hogy nyarolyamon vigadjanak.

# XXXI Soltár

**U**

ram! én csak te benned bírtam. Ö

rész meg kegyesen, Ne essem kégyenben, Igaz

Sagadban fordulj, harrám, És rászem meg jóval.

Ísról, Nemis ki nyarolyám bol.

# XXXII Soltár

**O** H meli boldog az, olly ember életben!

A kirab Isten bé ver kegyelmében, És meg boc

hára a b ö vörkeit, És be fedezre minden bünait

Boldog a kinek ö nagy hamisága Isteniál mics né

Ki ráldomiva, És kinek malárd ság mics givelen

Deves nélkül jár életben.



# XXXIII Soltár.

**N**

o Ra Istenfelő Szent hívek  
Merrüllek, hogy örer dicsőjék

Örvendezztek az Urnak Ajdvasok orvian  
Kik örülnek igazságnak; Hangerő nincstökben.

Az Ur áldásjék, Lantban, hegedűben. Zimbalmi.

zengésben, Nagypáratassék.

# XXXIV Soltár.

**M**

indenkoron áldom, Az Urat, mig en-

gem elre: És az ő Szent dicsőreit Szajamban

hordorom; Gyekedven áldja Kellem jövotrarab

Urtk, Kira Szegények hallanak, És örülnék rajta.

# XXXV Soltár.

**P**

Erelj Uram perlömmel Harzolt én ellen

segímmel, Te pájszodar ragad elő, En Segedelmem.

re áll- elő, Szardadar nyujtad ki kezéddel El-

kelegimer kergerd el, Mondjad Oras én telken

nek, Segeder én meg Segerlek.



# XXXVI Soltár.

A

Göngs revónki dolgán, Ekemben vé:  
Magában fel fuvallkodik, Bimeir el

sem abt mylván Hög, Heare mris gandja.  
meg nem Bimeir, A hvecker utalja.

Hanis es haruz bejede, Es nem jár igazság  
to rannfghod mris edre.

ban, Hivjagar gondol agyában, Foglalaros

göngs uton. Semmikiint o nem urál

## XXXVII Soltár.

N

E bogyon kadjal, a göngs revónki

Miden onclik j d vagyon dolgok. Ne neri bus lalt

Kodian sevenstjekce, Ho laroó hogy jöbbul alla

pojok. Mer mint a Gena fii le vágatnak. Emint a

Zöld fii hamar el hullnak

## XXXVIII Soltár.

H

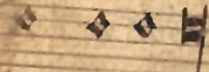
A ragodnak nagy volich, Nefindulva

ve korong Heam engem, Busula gerjed





re sedben. Rám tekintven Ne büntess -



meg Istenem.

### XXXIX Soltár.



Magamban el végeztem és mondám:

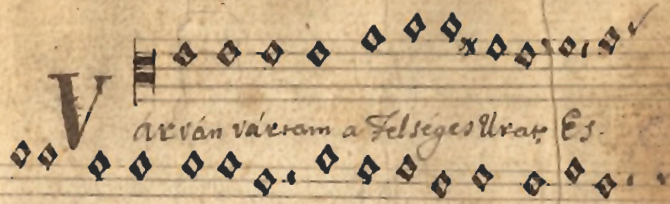
Hogy dolgom meg tartoztam néki. Hogy nyeltem oly

szót az égnek. Ki ennyire büntetett engem. Embertem.

Ha salátát veszem. Míg a hírtlen áll elövenem.

### XL. Soltár.

18



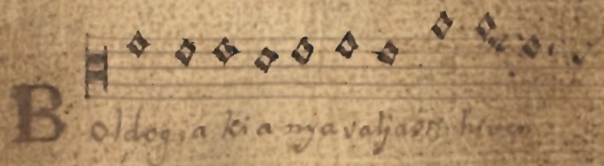
imé hozzám fordula. Kegyelmezen meg halgata

Es meg mutatá rajtam jövököt. Ki vón a mélyre  
Es a fűves fejtő.

remböl Es én labáimat Szép egyenes köve  
Köl Elfel helyhez tettem

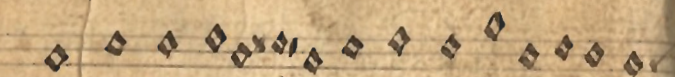
Vezetvén utamat.

### XLISoltár.

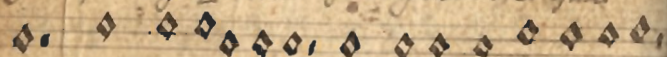


Boldog a ki a nyavalyáit hívom

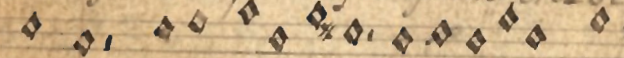




Stanna meg: Merre szélesedőn örvényes



len. Meg menti a Jelen; Meg raktja életre az or



szágban. Szója állapára. Ellenségedet ki



vanfogában. Némadja martában.

## XLII Soltár



M

szója állapára. Ellenségedet ki



vanfogában. Némadja martában.

szója állapára. Ellenségedet ki

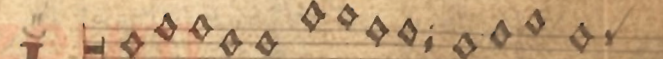


szója állapára. Ellenségedet ki



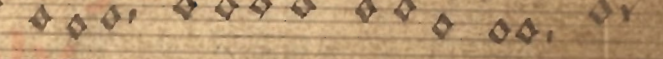
Nikolausok élé Jelen.

## XLIII Soltár

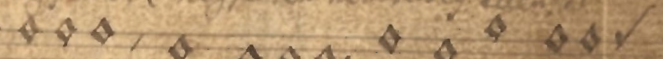


I

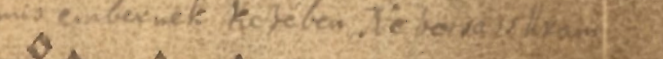
szója állapára. Ellenségedet ki



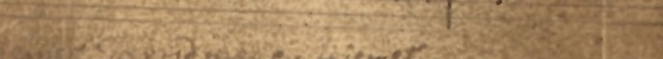
szója állapára. Ellenségedet ki



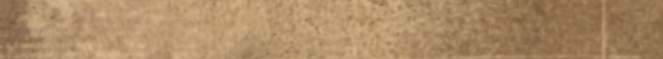
szója állapára. Ellenségedet ki



szója állapára. Ellenségedet ki



szója állapára. Ellenségedet ki



szója állapára. Ellenségedet ki



# XLIV Soltár.

**H**allomuk Isten sütemket, Amit végen  
 ren vtelekedel; Té künk Ágyamk mandayak  
 Kik nagy dolgaidat látnak: Kerecselő Po.  
 gány néper. El vesztet, földet el auf-  
 rítád. Gyón más helyre vúd öltet, Holot  
 Ymer meg Gaporvítád.

# XLV Soltár.

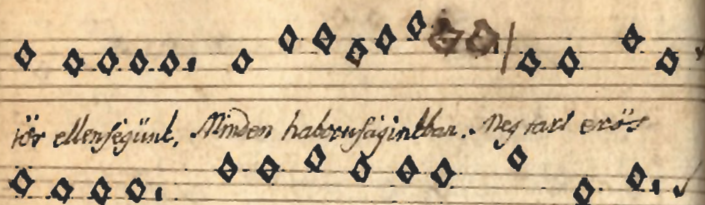
**E**gy Isten dolgot hoz elő a bűnösnek.

A dicső Kival, vól leg énekésem, Kik nyelven  
 meg dicsér Isten trónával, Mintegy deák  
 a dicső pennával. Sokkal jobb vagy minden  
 emberneknel. Mindenfeljül musz se Isten ren-  
 mekedel. Ajakidnak nagy a kedvessege  
 Akert meg áldor a dicső övölle.

# XLVI Soltár.

**A** Isten a mi reményfőnk. Minden népe





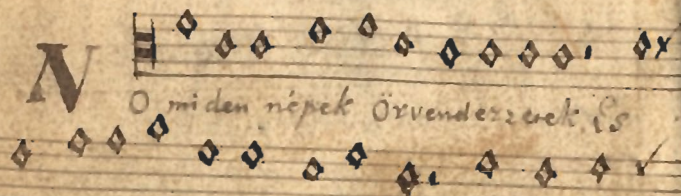
ör ellenfegünk, Minden hatalmújainkban. Nagyszóval

katalmában. Azért a mi bűnünk nem felle  
Ha az egész föld meg rendülne

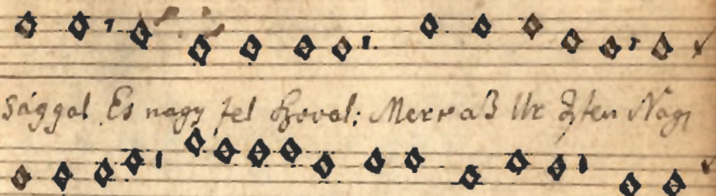
Es a hegyek a tengereket. Kőrepi

be bédülnének.

## XLVII Soltár.



rap. Soltárak, Jent áldjark. Szép hangos.

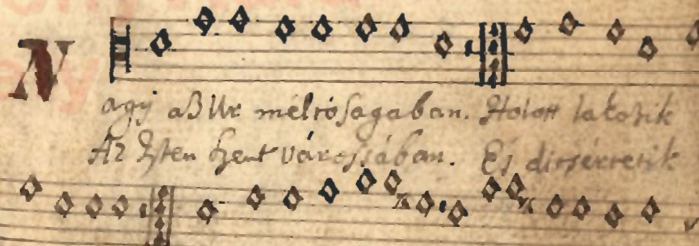


sággal. Es nagy fel fozal: Merre az Isten Nagy

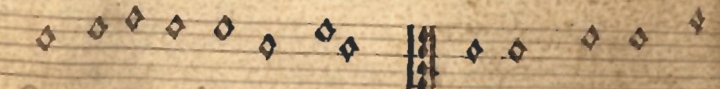
felsége. Ökiváltsága Ei nagy orfaga, Kier.

jed megfye. Ez egész földre.

## XLVIII Soltár.



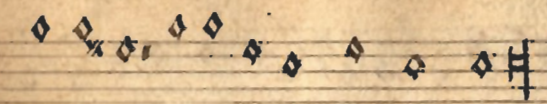
nagy az Isten méltóságában. Holon lakonk  
Az Isten szent városában. Ei dicséretük



dicsősége, Tudnillik a Sionb. Esale: tarcsmagban.  
Ökierdive.

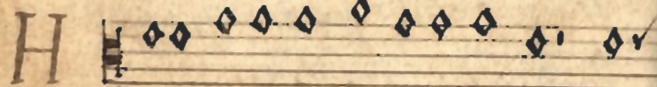
Egyönyörűséges helyen. A nagy Királynak  
Holon hely kedretekigyen



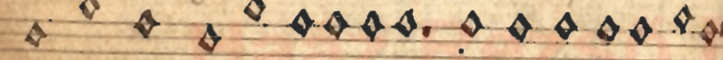


Várossa, Kinek e földön nincs mérs.

## XLIX. Soltár.



allgásdrók meg e'r minden népek: Er-



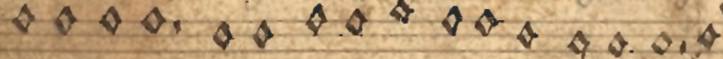
relek meg, kik e földön éltek. Kés nepekés a föven-



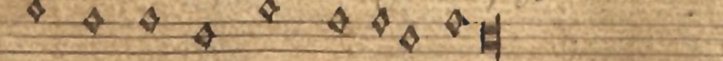
den valók. Minden fegények és a gárdagok. Az



én hájam. Hol nagy bölcsé siger Erclenem gondoljo



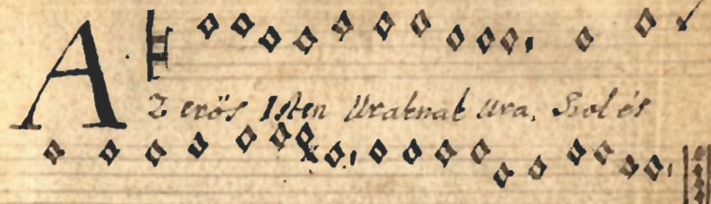
erclenket. E földön az agamir fegyelmelet He-



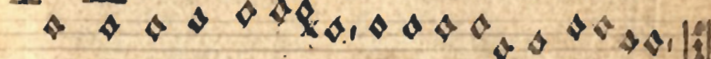
gedu foban feg nyit jelennek

## L. Soltár

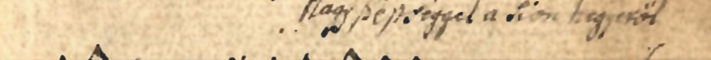
22



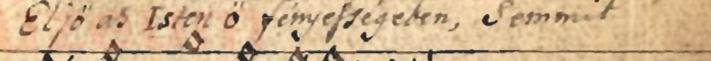
Az erös Isten Uraknak ura, Sol és



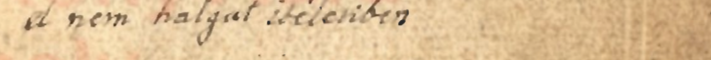
mind e földet elő hujja, Tarnadat és nagy anyóssal



Nagy fegyelmelet a földön hujját

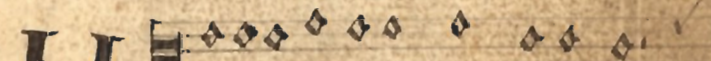


Eljö az Isten ö fegyelmeleten, Semmit

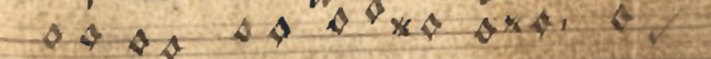


al nem halgat itelenben

## LI. Soltár

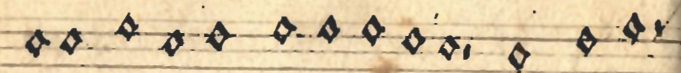


U Isten begyelmelet meg emeleten

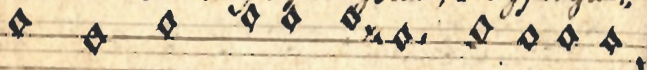


fegyelmelet berint könyörül rajtam.

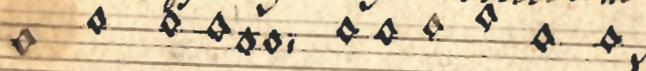




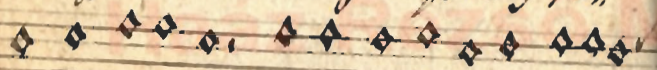
neimből rölled meg tisztítsam, Nagy irgal,



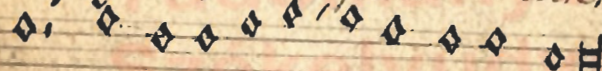
maddal végy környül engem. Töröld el az



én nagy bűnemet, Mosogass jól meg fer,



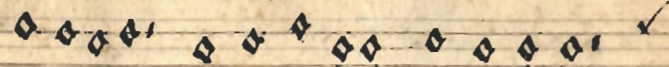
elmefféigimből, Kikeld, felfröcöttem elere,



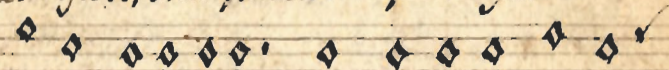
met, Tisztítsd el nagy kegyelmefféigimből.

## LII. Soltár

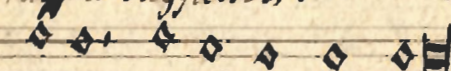
**M**it dicsétedel gonoszságban, Te ha



talmastódo, Mit fuvalkodol fel magadtan



Nagya ságyalato, Mert az Istennel jó



volta, Kijólat meg rattyá.

## LIV Soltár

**T**arts meg Uram Istén engem és,

Szent Nerevére védelmez meg Ártatlan ügye,

met felintd meg, Hatalmaddal rámad



mellem, keirum re þens, feldigedut, Halgar

in kómögjefumben, Es keggjefen redd fú.

leiddun. At en þajannat þegjedut.

## LV. Soltár

**H**algad meg as in kómögjefum Uv

þen re foeduly el rillum Imadionom redd fú.

leiddun. Neut nogy timolat þenvedet Si.

venben, igen þesjefutak Elatid panaplot vqsteevén.

## LVI. Soltár

**K**eggelmerr meg ribenich Isenem Mec.

as ember igen þesjefutak igen Naghatalom

mal támad ellemem Heggjefen el githesfen Ut el

lesjefim Saborgacnak, Þörnye El, Sdnat hagg

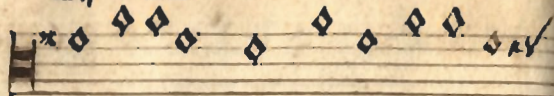
þe myllyenik hiraelen Uv Isen en illen nogyte

telmenbz. Þenned re menfigem.



# LVII. Soltár

I



Regalmász fiam Regalmász aiten

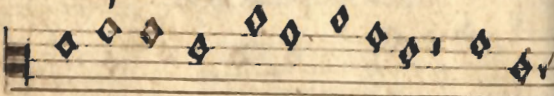
Mert te benned bűbárán ellén Több féjedel

men nékem nínfen Jóhal Származ arnyékban

nyugodt férem Niglen a nép gonofsága elromol.

# LVIII. Soltár

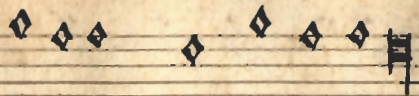
T



i Tánácsban ülő Kemények kik zu

gatosok ellenem Mondgácsokpa megemélem

Ha igazságom bűbék Csak igazságom bűbék



Adámool Származott népek.

# LIX Soltár

S



Származott népek Származott népek

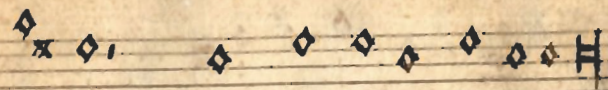
meg ellenfeim ellen Nincs meg arokcol éle

ten Kik fel támadtak ellenem Alakmaz

meg a Samis népcöl Kien végzedel

memek örül Melly Szomszédok ártat

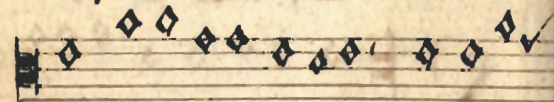




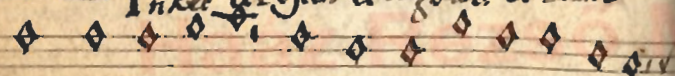
tan vére Meres meg néhol Zenei vödert

## LX Soltár

**M**



Inker Ur Isten el Sagsál. és vért



meg Savagudál Töltesd Zélletet és szívünk

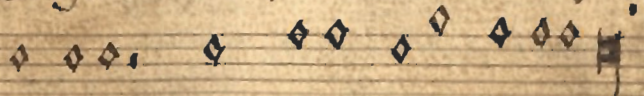


Tűz kegyesen ímre Szoránk Mind e földet



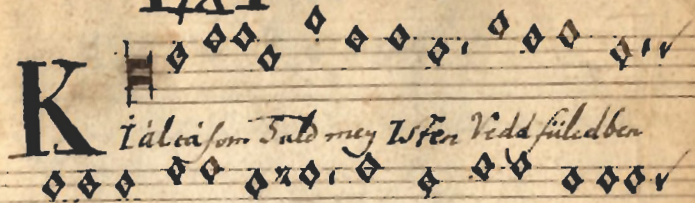
meg indítad  
dal meg vörösd.

Eplésd meg aró nagy



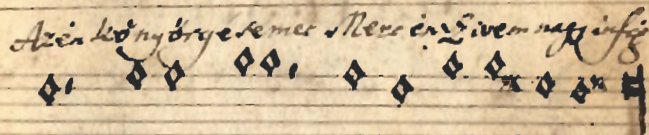
romlásra Meret romlás miatt alig állhat

## LXI Soltár



**K**

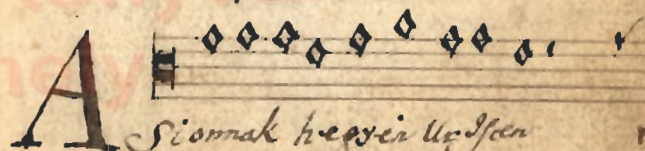
Iálai som Falt meg Isten Vidd földetben



ből Magyok földet kiálai a Felvétel.

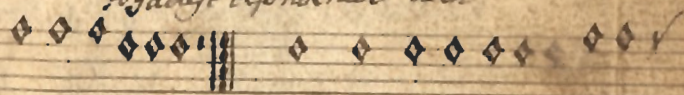
## LXV Soltár

**A**



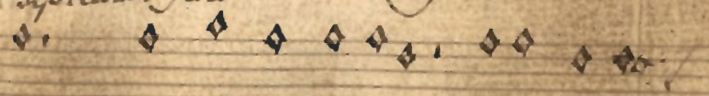
Siomnak hegyei Ur Isten

Fogadást épnekénted iten



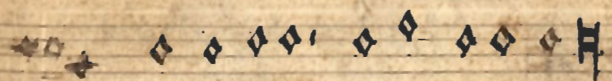
Tied a dicső  
Tiszteletre vérdet

Meret kegyet a hírt



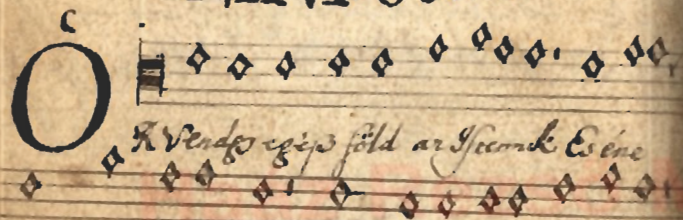
nek Meg hallod Reggefen Atyát te hoz





Lad no Emberek Jönnek mindenünnen.

## LXVI. Soltár



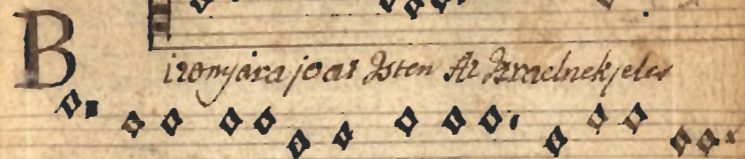
Köndes egész föld az Istenek Esene  
bűlly, sör Zenge sör Wago dicső sör Ben wari

nek. Mindenek dicső jek. Sellyel Mondgárok  
ere ad Ur Istenek. Tudál arosok dolyaid Esor

sör d nagy, horriad sörnek Krel  
zedven eller sör d.

zedven eller sör d.

## LXXIII Soltár



ironjara joas Isten Az Idrachnek jeler

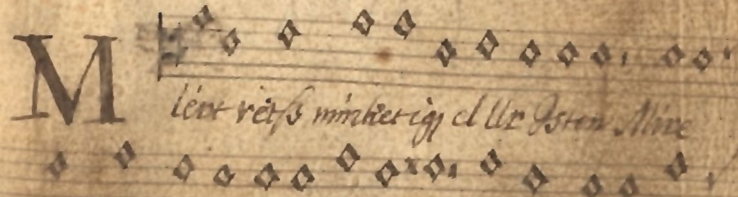
ben, A kik, siveket ti söran ranyak Az o sör dhar

arok lätjak. De en wak nem celen hajlek sör

meg ratorodék labam Jara sörban uymeg

botlam, Hoz wak nem sörnyen le dillek

## LXXIV Soltár



lert vör sör mörket igj el Ur Isten Alire

harag sör vöränk emyire Niglen gorgene



haragodnak tüssé Iuhádnak nyájara ifjigom

### LXXV Soltár

D

Ístérünk teged Isten Díszeret legyem

niket, Mert a te dísző Neved Horzánté köztél jár hi

ven, Mi aszár tudádat Hírdetnyilek jó voltádat

### LXXVII Soltár

A

2 Istenhez az én somat  
Emelém kiáltásomat Hoggj szelűs

tek horzá Beszédem meg halgató

Mindennemű szűségemben  
Remény legem watar Isten Eged kelem

fel varrom Az égze horzá nyugtom

### LXXVIII Soltár

H

algass én régem az én hárszenemre szű

ledet hajszad az én beszédemre, A mulgik az én

szűambot, Szarmasnak, Hoggj szű meg érthet



mi voltát aratnab Mert én senked oltal  
 got beállék kintivnab varhatnab mindenek,

### LXXIV Soltár

**O** rálódben Uram Szegények jöttek és

Bent Templomodat megfestésztetek Jeru  
 salem városát elrontották És bejel  
 nagy és vakájsolva hámyrak. Sol  
 Alit

gaidnak kstet, Adattat a hallaknak. Hu.  
 meg állék  
 Ist te pentidnek Enlül venne, Amici vadaknak.

### LXXX. Soltár

**H** algado meg Szegely pápam és

Josefnek vezetö Ura. kit orija mint egy jünya  
 Jordánó homárk pent ordi  
 jöt, kily a kicubimaton Selenjel meg vilagosu  
 for

### LXXXI. Soltár

**O** rrendetel az erős Szemel, mely



tel, Jitsireketet Söp emel let, Jälob Isteneinek.

### LXXXIII Soltár

**U**ram ne halgass ill, igen. Ne maradj  
veprelisben, Ne nyugodjál oh erős Isten, Most

ellenfejed dühösködjek, Ésa lál riged et gyű.

lölnek. Fel emelnek fejedet fennyer.

### LXXXIV. Soltár

**O**n. Eregetnek Istene, mely kőmöggy

nyöcsüwege Ate berelmes hajlekidnak

Az én lel kem szépsékedik Tornácrodda kiának

zik Oh Istene a maga págnak Ahétörök refem lel.

kem Te hozzad elő Istene.

### LXXXV Soltár

**N**agy kegyesen töl Uram földedet lá,

Eb nem setivel a fog, ág ban, Kider rabóghol

hara ereprel meg engedél nélkül ingalmadon.



Blírók meg borsárd el fedés Ellennet hana

gódar em hited Urum legesen vég horrad  
minket, Vedd el volunt haragodonak tüzét.

### LXXXVII Soltár

A Urum Isen az ő lato hajlatat Az

ő benséges hegyen hejheti Es a Siom ő

intább Bereti Hogg nem Játobnak

akarmellj Favorát

### LXXXVIII Soltár

U Istén én idvélegem Ejel nappal

tiátol horrad Rönjörge sem meg halgassa

Es tekinde meg nagy mélegem Kéjpeden hajad

horzám fűledet, Erud megén esedéjemet,

### LXXXIX Soltár

A Urumat irga tmát cívítte enedtem  
Es hűséges voltát mindentek bürdetem



## XCII. Soltár

E

tes dolog dicsőni, Uram Felségét  
 és a te Nevédet, Ennél magasztalni, Hogy

ember alga reggel, Te nagy jóvalmadat, és in-

gafrágókat, Dicsőíjje minden éjjel.

## XCIII. Soltár

N

agy hatalommal regnol az Isten Ős-  
 vin felséges erejében És föld tevéseget nagy hely-

hette, Hogy mindenlása van Istennek.

Mert mondom hogy meg áll mind örölte irgalma

Melhet úgy meg épít hogy meg álljon mindenben

És hogy mind az Égig erősítéd meg raktad Te Ben.

Igafrágókat, és a te foga dicső,

Igafrágókat, és a te foga dicső,

## XCI. Soltár

A

ti a Felséges Uramat latorit ősiak i bon  
 És nagy hatalmosságnak nyugosítam elad

Billyen nyilván mond harya Ámen az én tömör m'ó

de nemmel ősiakna És az ő bema bírom



# XCIV Soltár

O

h erös bopu állo Isten, ki bünün

ért bűntöcs eröfen, Delentd meg már hand,

madat, Mind e világné bírája. Samad, fel add

meg valóba, A berilyeket jutalmát.

# XCVI Soltár

E

nekellyetek minden népet, Ujj éneket

ad Ur Istennek, Efeldén ö néki mind en, Dicsve,

ret éneklyen, De valhat hírdesse mind emek.

# XCVII Soltár

A

2 Ur Isten regnál Öaverös király

Kim mind e föld érendjen Minden bígeröcsön

Felhö áll elötte, Ö törvény, felelnek  
Ez homály könyűle, Ez véletemek

Iga ság ereje,

# XCIX Soltár

A

2 Ur országot és regnál nagyját

A nép meg remül Hoggó ott fenn ül A kine

bimon De elötte nagyon, Felnek és



rettegnet E földön mindene

C.  
E földön ti minden Napol Ar Isenmel

örrendetel. Elätte böp enelkkel, Srot  
galjatot är vig bivet.

CI.  
M indemel elätte vrgalmoflagrot  
Läben enellsem arigafagrot Edine

37  
retet mondet püncten, Kiled Isen.

CII. Soltär  
H alqad meg Uram biresen bekinnad

meg esedezsem Besedem josten horrad

Ne rejöd elölöm orrad Haydint horrad se

fülödet Englisrd meg magg inlegemet. Milön

liatlot Ur Isen Sies halqad meg Eggesen.



# CIII Soltár

**A** Igyad l'ellem l'vadás l'vadás l'vadás  
 en b'emem d'isnye, b'em l'vadás l'vadás l'vadás  
 kattan jo volat, kattan d'isnye l'vadás l'vadás  
 ad'ad. l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás  
 jo k'eménynek l'vadás l'vadás

# CIV Soltár

**A** Igyad l'ellem az l'vadás l'vadás l'vadás  
 kattan jo volat, kattan d'isnye l'vadás l'vadás  
 ad'ad. l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás

Uram nagy is e'is Are e'is f'iged nagy f'iged  
 is f'iged Te o'lvadás e'is e'is e'is f'iged  
 l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás  
 kattan jo volat, kattan d'isnye l'vadás l'vadás  
 ad'ad. l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás

# CV. Soltár

**A** Igyad l'ellem az l'vadás l'vadás l'vadás  
 kattan jo volat, kattan d'isnye l'vadás l'vadás  
 ad'ad. l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás l'vadás



Bepélyint a szép élet nagy csodáit müllyebec tőrt

## CVI. Soltár

**A** *Ugye itt álltok mélyen a föld alatt  
bevaló. Valljon skisoda mond hatóka. Az ő  
nagy erő. Sacalmac. Sok és nagy az dicső  
voti Kinek ki tud hana dalmac*

## CVII. Soltár

**D** *leserjének az Ugye. Neve nagy jó.*

Volta Es öltötte meg magát Az ő nagy igalma.

*Az ő nagy valóságát ő alcala megjelen. Sin  
tol meg carcának. Öser dicsőjét híven.*

## CX Soltár

**A** *Ugye Isten mond a szavak Ugyanakkor  
az én hasalmammak jobbra. Nigellenegider.  
Hite rád támadnak Samolly. Jókül vesen labda*



## CXII. Soltár

B

Oldog ember, aki az Isten Feli tyjreli  
 Sive Istenek Esaró cövényie Istenek, Vagy Igy

és földön ő nemzere Igyebül a Irvak

Serege. Mert az Ily adagabgya és örzi.

## CXIII. Soltár

A

Urac ti ő Igyai Igyejelek mon

érdemli Aldgyárok Isten nevéé minjajan Di-

csereffiek Isten felsőge Noft és öröktön

örökté és Isten nevéé adagabgya és örzi

## CXIV. Soltár

H

Ögy Irvak ti jöve Igyejelek Holak

a Igy adagabgya és örzi. Mert Isten Igyejelek

Irvak Igyejelek Igyejelek Igyejelek Igyejelek

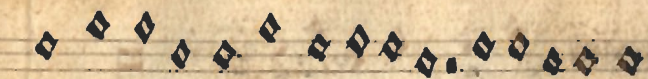
gul fel vére és lön nékie Irvak.

## CXV. Soltár

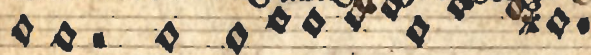
N

em nékie Irvak nem nékie Irvak enged.

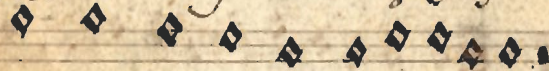




Hanem nevednek ady dicsőfője kegyesgarla



godérei: Mics csufolmánaka Ezdny rígek?

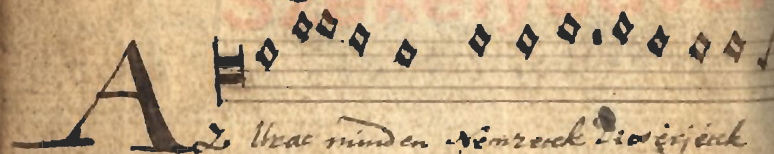


Mondván: Hol vagyon az ő Istene? z



Ki meg menterie ő'ter

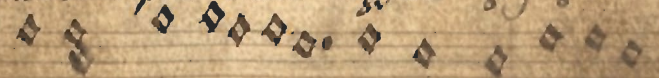
## CXVII. Soltár



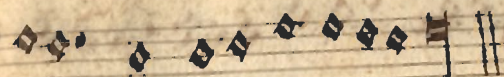
Ura minden rémredek dicsőfője



minden répek Mics nagy az kegyesgarla

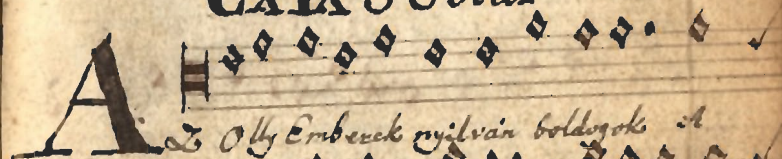


rajunk megerősíté és megmarad gar

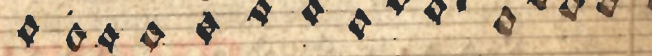


sága Mindörök Alléluja.

## CXIX Soltár



Óly Emberek nyilván boldogok A



ik garfoggal járnak életben Istent kövög



re Vagyon gondogok és a Gerinc élnek minden



Döben Alkik Zene bizony ságit meg örök



és az Istent Zöel Berinc Zeneok.



# CXX. Soltár

**E**n az Isten ked. Láb. Nál. Mit. Isten  
nagy. inf. ben. val. It. Es. bi. nem. du. a. ar. s. fili.

Uram. hal. j. a. s. meg. É. r. i. s. e. me. s. A. né. pe. ke. nek. ha.  
z. u. g. s. j. a. g. l. e. d. Ha. mi. s. ny. el. ve. k. g. a. l. a. r. a. t. t. a. s. t. o. l.  
E. le. a. m. u. s. e. r. g. s. e. l. l. y. t. o. l. J. a. c. s. o. d. m. e. g. k. e. g. y. e. l. m. e. g. e. d. i. t.

# CXXI. Soltár

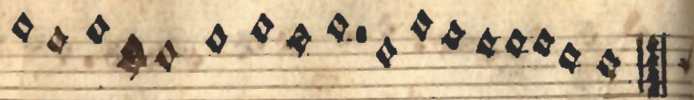
**S**zemem az. Seg. e. t. e. r. v. e. r. e. m. Ne. m. s. e. l. l. y. t. o. l.  
van. nek. em. Min. d. a. n. S. e. y. e. d. e. l. m. e. m. I. s. t. e. n. É. z.

sz. e. m. e. n. g. s. t. e. m. K. i. a. s. E. g. e. r. s. o. m. a. l. a. E. s. e.  
f. o. l. d. e. a. l. k. o. t. t. a.

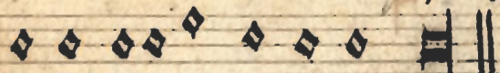
# CXXII. Soltár

**O** K. i. l. l. e. k. a. r. e. n. S. z. i. v. e. m. b. e. n.  
E. z. k. i. v. a. n. a. c. s. h. i. e. t. h. a. l. v. a. n. A. z. I. s. t. e. n. l. a. k.  
H. o. g. y. m. i. b. i. m. e. g. y. l. l. e. k. e. z. u. o. t. t. a. n.  
h. e. l. l. y. e. b. e. n. J. e. r. u. s. a. l. e. m. É. a. p. i. n. b. a. n.  
M. i. l. a. b. a. i. b. u. l. m. e. g. y. á. l. l. v. a. n.



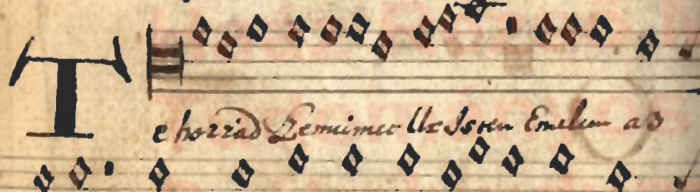


A Jerszalemi, ott nyílték Sötétos épületekkel  
Holca nép Sötétosí vándor

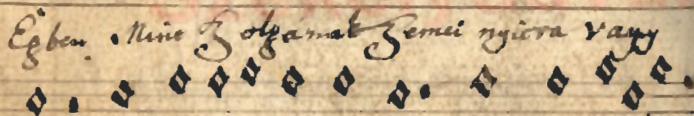


Minden feli nem szer egybe gyűlt

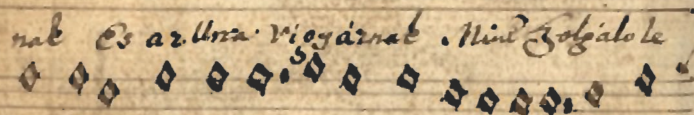
### CXXIII. Soltár



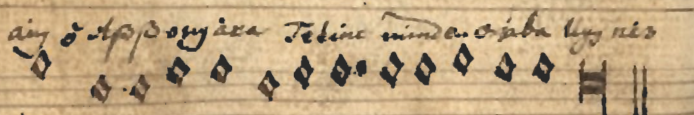
Te horrad Demimor lle Josen Enlun ad



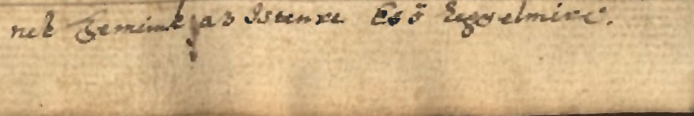
Egben. Mine Soltárnak Zemei nyíra vagy



nak Es az illma viogárnak. Mind Soltárnak

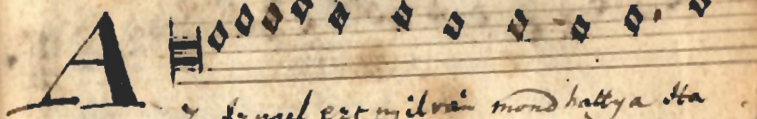


any Soltárnak Zemei nyíra Telinc mind a Soltárnak

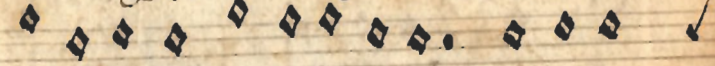


nak Zemei nyíra Soltárnak Es Soltárnak

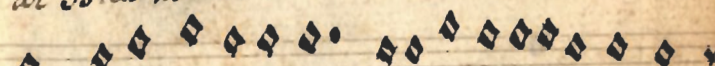
### CXXIV. Soltár



A Soltárnak Zemei nyíra mond hatya Sta



ar Josen nem lea roma velink Sta Soltárnak

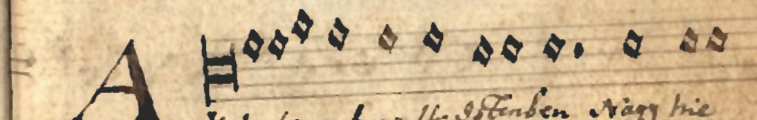


leap vala Soltárnak. Soltárnak Zemei nyíra



ga Soltárnak Zemei nyíra Soltárnak

### CXXV. Soltár

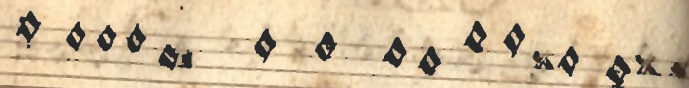


A Kik bírnak az lle Soltárnak Nagy hie



delammal Soltárnak nem Soltárnak Soltárnak





Medelenke mit a Som hegye meg áll

nak Nem ingadoznak.

## CXXVI. Soltár

**M**

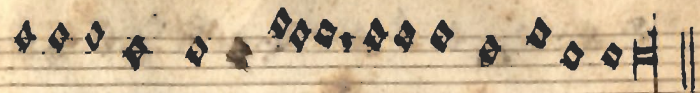


Itor a Som az Isten Fegyverbol kiso

Zá híven Egy mentünk mind egy álmában

neveig is Szűzben Díszetünk a nyel

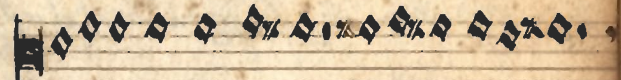
vünkel Bővelünk nagy örömmel



A Fegyver minden monda Engelen az Isten dolga

## CXXVII. Soltár

**B**



Gidog az Ember nyelven Kiso Isten jeli

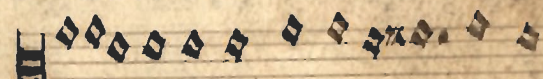
Öntöbän járván Örsönye Szivelli Kiso ma

gadat táplálod Kered munhajával Isten

meg Fegyver dolgod Baco állapattal

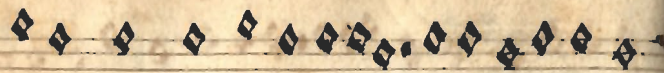
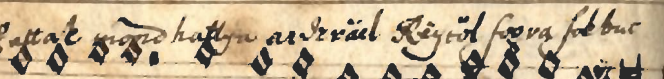
## CXXIX. Soltár

**E**



iffiufogomol fogva engem Sanyar



  
 Sattak minn hattin arviol Rieöl fova fobur  
  
 totakneen Nig fova fova achattat elly fova

# CXXX. Soltär

**T**
  
 e horrad ellyes Siböl kiälvä zünce  
  
 len Eivalmas mälly siböl Hala fova fova  
  
 ten Nig fova fova fova fova fova fova fova fova  
  
 kundo me. in ägemes Nou rizen ohajlak.



# CXXXII. Soltár

**E**mlékezel meg Urunk. Dávidnak és in

szíjéről. Ki miből meg esküdt szívből kőszegedési

tett híseiben. Az Urnak bíz. Jákob típusól

# CXXXIII Soltár

**I**ste melly jó és melly nagy gyönyör

véség. Az alyafial körre és egyenessej. Ha

bírelve egész lánad. Előre a bálam

Olaj és ollyanod. Amelly jó jagan

és igen kedves. Kétöl Aron feje kedves

# CXXXIV Soltár

**U**r mad. Solgai mindnyáján. Ald

játol az Urat vigan. Ké és Sarában epe

vigizván vageol. Dúseggel

# CXXXV Soltár

**A**ldjátol az Ur Nevét. Aki néked

gallod. Maga Stallyátol öccs. Ké dínjál



gai vaggot. Kit állatoz Sárabán Es jartoz Tornatibon

### CXXXVI Soltár

**D** *xi* ~ Itserjete Szalvac, Mert ő is ledus  
mutat Es az ő tegedeige, Meg marad mind örökre

### CXXXVII

**H** *c* Og a Babilonai Város melletti üdög  
Oa mi nagy kiralomban tesergetek üdög. A hint  
Korrol megemlékezem Kinek gyönyörűsége

44  
Sellymítésen, Anag: bunat es bünat na! miatta

Szegedünlet függő. Seccüd für-fárma

### CXXXVIII Soltár

**D** Itser teged ullyes hírem  
Dicsérked Istened feke

En Istenedem Sirdetem néved Es a te neved  
En tegedet mért az erdemek

¶ Szaradban, Imádlorván néved győzedelm. Alde  
Sodra cölöp vágol Sálát adol néked Istenedem



CXL Solitär

**S** Tabadits meg engemet Isten Ágo

ny Istálad Embertől Örtöz erőt ad tévő

ellen, ellens meg a várműre néptől

CXLI Solitär

**T** E hová kiáltok ur Isten

Sics en hováim ne késsel, Mert re

ged okajlat bível. Azert hal

gass meg tegyelemfen.

CXLIII Solitär

**H** Algasd meg váram kerésemet Véd ki

ledbe lönyörgésemet, Ate Igereted, Serint

Algass meg és tarts meg engemet Te

lent gassagod serint

CXLV Solitär

**M** Agasdiállat teged en Istenem Den

Királygom neved tő Deleem Minden Napkin

detem dicséreted, Esőrére áldom te lent  
neve



Neved, Igen díszre tes, és nagy az Isten elly

fogadattán és díszre tes, és nagy az Isten elly

Nemzete te dolgaikat Mindenkor Sir

deid nagy dalaikadat

### CXLVI Solta'r

Aldad cinéltem az Urat Hirdes

sed díszre tes, Az Istenmel adol Salát

válamig engem elcsa, En az Urnak cinéltem

46  
Mindaddig miglen él

### CXLVII Solta'r

Aldat díszre tes, mert jo, Es az

Istent díszre tes, méltó, kedves dolga adlly

Istennel, Agyón díszre tes, és Bivvel Meri

Jerusalem az Isten Megjövési nagy feje

mesen, Ismét az Izrael Nemzete és

gyűjti el a népét



# CXLVIII Soltár

**N** Odiszjelet mindnyájan állhat

a meny Országban, Dicsőjete őt aszén

Az ő felséges seregében minden Angyalot dicsőít  
És minden Menyes seregét

A nagy Söld őt dicsőít

Minden szőlőszőlő ájva

# CXLIX Soltár

**A** Urnak no Endeltyetel Uj Éne

ket ént felségének, A kentelgyülemében

Dicsője őt minden, Az Israel öröndezzen

Ő Jereimő Hlenében

Királyotna őriüllyenek A lion betér

# CL Soltár

**D** Dicsőjete az Urat, Dicsőjete

Algyátol ő kent voltát

Mennyigben, Sol országol legeszen az ő nagy

dicsőségében Dicsőjete dalaikat

Meltybölő dicső voltát



Minden re deti gyöben

## A Simeon Eneke

U

Ham borszássad ell koldgádatt

bírelve, Kent Igézveled perintellert te Adverit

En kémerim alkot nelem nyi lvan megjelent

## Az Uri imádságot

M

Enybeli Feljeges Isten, Kínér di

csöszeged ott fenn, Boldog lelled Seregjűd

Lattari vég. Seet kénied Etellyes világal.

latod, Teremteted áll és marad.



Haáz Rezső Múzeum  
Tudományos Könyvtára  
Székelyudvarhely



52

Haáz Rezső Múzeum  
Tudományos Könyvtára  
Szekelyudvarhely



Haáz Rezső Múzeum  
Tudományos Könyvtára  
Székelyudvarhely



Haáz Rezső Múzeum  
Tudományos Könyvtára  
Székelyudvarhely



Haáz Rezső Múzeum  
Tudományos Könyvtára  
Székelyudvarhely

sereg  
sereg



